

Будьте бдительны и  
осторожны...

*Не становитесь  
жертвой торговли  
людьми.*



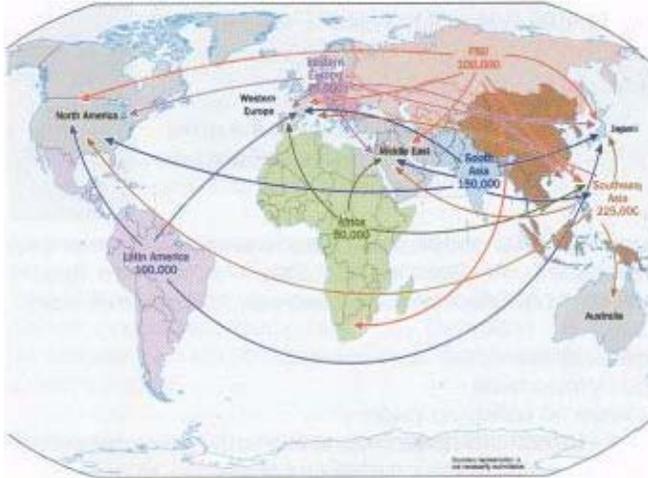
Брошюра подготовлена Бюро Госдепартамента США  
по борьбе с наркотиками и  
правоохранительному сотрудничеству

## *Что такое торговля людьми?*

Торговля людьми – это, когда кто-то перевозит вас с одного места на другое (пообещав вам работу или предложив заключить брак), применяя насилие, мошенничество и обман. Торговля людьми представляет собой современное рабство и торговцы людьми без малейших колебаний готовы нанести вред вам и членам вашей семьи.

## *Кто становится жертвой торговли людьми?*

Global Trafficking in Women and Children: Major Source Regions and Destinations



Торговля людьми превратилась в проблему всемирного масштаба.

Обычно рассуждают так: **«Ну, уж со мной-то этого не случится»**, но каждый день это случается во всем мире с такими же людьми, как вы. Мы не хотим пугать вас; мы только стараемся предостеречь вас от опасности.

Во всем мире молодые женщины и дети могут стать объектом продажи в соседние страны или на территории своей страны.

## *Вам предлагали интересную работу за рубежом?*

Каждый случай торговли людьми имеет свои особенности. Вы можете знать или не знать, что становитесь объектом торговли и чем будете заниматься по прибытии на место назначения.

«Эта женщина сказала, что может помочь мне получить работу где-то за границей. Она пояснила, что в Германии у нее есть знакомая, знающая семью, в которой я могла бы стать уборщицей. Когда я туда приехала... эта женщина заявила, что я должна ей 2000 германских марок и предложила мне заработать их, оказывая сексуальные услуги мужчинам. Я была в шоке!»

**- Марша, уцелевшая жертва  
торговли людьми.**



Часто женщины откликаются на объявления в газетах с предложением работы, не имея представления о том, что преступники скрываются под вывеской таких законных предприятий, как:

- Модельные агентства
- Бюро путешествий
- Компании по найму на работу
- Фирмы «О пэр» по предоставлению услуг приходящих нянь или школьниц, остающихся с детьми за плату
- Международные службы знакомств (или службы подбора невест по почте)

Вот лишь несколько примеров фальшивых предприятий, используемых преступниками для прикрытия торговли людьми.

**Торговцы живым товаром не всегда бывают незнакомыми вам людьми;** часто женщинами и детьми торгуют те, кого они знают:

- Родственник
- Сосед
- Знакомый или друг

Торговцы людьми, которые могут представлять собой преступные группы или отдельных лиц, предлагают работу или замужество и якобы берут на себя все хлопоты и расходы по получению паспорта и разрешения на работу, а также по перевозке этих женщин и детей.

«Тогда он сказал мне, что меня продали ему за 10 000 долларов и что я должна вернуть ему эти деньги. Он заявил мне, что мне придется заняться проституцией».

- Ольга, уцелевшая жертва торговли людьми

## Что же происходит дальше?

Жертвам торговли людьми часто создают небезопасные или незаконные жилищные условия или условия работы. Торговцы людьми или работодатели заставляют женщин и детей торговать своим телом, работать на предприятиях, где существует потогонная система, или заниматься другой незаконной деятельностью с помощью следующих методов:

- **изъятие документов:** паспортов, свидетельств о рождении, удостоверений личности и адресных книг.
- **применение долгового рабства:** после того, как человек подпишет контракт, и будет доставлен на место назначения, работодатель или другое лицо забирает себе его зарплату для покрытия проездных расходов, т.е. расходов на перевозку этого человека на место назначения, сбора за выдачу паспорта и визового сбора.
- **применение мер физического воздействия:** нанесение ударов кулаком, нанесение ударов в форме шлепка, удушение, таскание за волосы, нанесение ударов ногами, принуждение к занятию сексом и применение оружия (пистолет или нож).

«Они били меня, но только по спине в районе почек, чтобы не испортить моей внешности»

- Ольга

- **применение мер эмоционального и психологического воздействия:** использование угроз в отношении членов семьи, угрозы отобрать детей, угрозы сдать проданного человека в полицию или иммиграционным властям, угрозы уничтожения личного имущества, унижение проданного человека и словесные издевательства над ним.

- **применение мер изоляции:** содержание в комнате или доме в условиях отсутствия контактов с друзьями или социальными и религиозными группами



Несмотря на то, что еще до отъезда некоторые из женщин знают, что им придется стать исполнительницами экзотических танцев, домработницами, сельскохозяйственными рабочими или проститутками, прибыв на место, им приходится страдать от изоляции и дурного обращения, а также насильно отдавать своим работодателям большую часть своего заработка, а то и весь заработок.

### Как можно защитить себя?

Если кто-то строит в отношении вас планы, связанные с дальней поездкой или работой вдали от родных мест:

- ✓ **Узнайте адрес и номер телефона ближайшего от предполагаемого места вашего проживания посольства или консульства вашей страны.**
- ✓ Узнайте имя, адрес и номер телефона того места, в которое вы собираетесь поехать. По возможности, позвоните или напишите своему работодателю и попросите его подтвердить, что вас действительно берут там на работу. Расспросите его о характере вашей будущей работы, размере ее оплаты и жилищных условиях
- ✓ Обратитесь в одну из неправительственных организаций (особенно из числа тех, что занимаются вопросами положения женщин) в вашей стране и попросите ее помочь вам определить, действует ли человек или учреждение, с которым вы собираетесь работать, на законных основаниях и можно ли ему доверять. Если вы отправляетесь в США, свяжитесь с консульским отделом ближайшего посольства Соединенных Штатов.
- ✓ **Большинство работодателей, действующих на законных основаниях, дадут вам контракт.** Не подписывайте никаких контрактов сразу. Прочитайте предложенный вам документ. Если в нем есть что-то, чего вы не понимаете, сходите с этим контрактом к юристу, в неправительственную организацию или к кому-нибудь из тех, кто пользуется вашим доверием.

**Остерегайтесь положений контракта, в которых говорится, что работодатель будет:**

- **«хранить все ваши деньги в доверительной собственности до истечения срока действия вашего контракта»;**
  - **«вычитать скидку на платеж наличными из суммы, находящейся в доверительной собственности»;**
  - **«удерживать определенный процент из ваших денег».**
- ✓ **С подозрением относитесь к своему предполагаемому работодателю, если он получает для вас туристическую визу, с тем чтобы вы работали в США (см. ниже трудовое законодательство США).**
- ✓ Сообщите своей семье и друзьям, когда вы уезжаете, и оставьте им адрес и номер телефона того места, в котором вы будете находиться.

**По прибытии на место назначения:**

- ✓ **Никому не отдавайте на хранение свой паспорт!**  
Какой бы правовой статус у вас ни был ваш паспорт не нужен вашему работодателю, и он не имеет права держать его у себя!
- ✓ **Сделайте себе копию данных, записанных в вашем паспорте, и храните ее у себя в надежном месте, с тем чтобы только вы имели доступ к этой информации.**
- ✓ Выучите несколько основных фраз на местном языке. Они помогут вам выжить.
- ✓ Если вы находитесь в зарубежной стране, зарегистрируйтесь в посольстве или консульстве вашей родной страны.
- ✓ Как только доберетесь до места назначения, свяжитесь с кем-нибудь из членов вашей семьи или с одним из друзей. Поддерживайте контакт с этим человеком!
- ✓ Ни от кого не принимайте никаких подарков в начале или в течение всего срока своего пребывания на новом месте, за исключением родственников и друзей.

# ЧТО МНЕ НУЖНО ЗНАТЬ О СОЕДИНЕННЫХ ШТАТАХ АМЕРИКИ (США)?

## *Если мне понадобится помощь?*

---

**Никто не может заставить вас работать в Соединенных Штатах!**

Люди в Соединенных Штатах защищены законами США и подпадают под действие этих законов. Если вам грозит опасность или вам причиняют боль, позвоните полиции. У вас есть право на защиту.

**Если вас арестуют, у вас есть право на адвоката.** Если у вас не хватает денег на адвоката, свяжитесь с местным агентством юридической помощи. **Кроме того, у вас есть право связаться с вашим посольством или консульством.** Если вы стали жертвой домашнего насилия, вы также можете получить от суда США охранный судебный приказ, запрещающий злоумышленнику нападать на вас и входить в контакт с вами или членами вашей семьи.

В США у жертвы преступления есть права! В рамках программы помощи жертвам преступления оказывается много разных услуг, таких как предоставление консультаций, помощь в чрезвычайных обстоятельствах, юридической помощи и транспорта в случае крайней необходимости.

- Если работодатель эксплуатирует вас, **набирайте номер телефонной линии приема жалоб на эксплуатацию наемных работников: 1-888-428-7581.** Тем, кто не говорит по-английски, в большинстве случаев обеспечивается перевод.



- Эта линия приема жалоб принимает звонки об иностранных наемных работниках, которых наняли или нелегально перевезли в США, а затем заставили работать в ужасных условиях.
- Эта линия приема жалоб имеет справочную службу, предоставляющую консультации эксплуатируемым наемным работникам или жертвам торговли людьми, нуждающимся в медицинских и других основных услугах.

- Эта линия приема жалоб помогает правительству США выявлять, пресекать деятельность и отдавать под суд торговцев людьми и лиц, недопустимо обращающихся с наемными работниками, в Соединенных Штатах.
- **Если вам угрожает опасность, наберите 911** или позвоните в местное полицейское отделение! Во всех больших, средних и малых городах США имеется телефонная служба 911.
 
- Если вы боитесь обращаться в полицию, есть другие места, в которых вы можете получить помощь:
  - Больницы
  - Пожарные отделения
  - Места отправления религиозных культов
  - Приюты для женщин и детей
  - Агентства по оказанию юридической помощи
  - Группы по оказанию услуг иммигрантам
- **Звоните в посольство или консульство вашей страны в Вашингтоне, Федеральный округ Колумбия, или в одном из основных городов США.**

## *Что предусматривает законодательство США?*

Торговцам людьми грозит до 20 лет или, при определенных обстоятельствах, пожизненный срок тюремного заключения за каждое деяние, связанное с торговлей людьми. Кроме того, торговцев людьми в принудительном порядке заставляют выплатить все, что они украли у своей жертвы.

**В отношении торговцев людьми.** Считается преступлением привозить или пытаться привезти кого-либо в США в любое место, кроме порта ввоза, и побуждать или склонять кого-либо к прибытию, въезду или постоянному пребыванию в США в нарушение закона. Считается преступлением укрывать, прятать или выгораживать незаконно проникших в страну иностранцев, препятствуя их обнаружению. По закону США использование принудительного труда и рабство считаются исключительно серьезными преступлениями.

**В отношении нелегального въезда в страну.** Считается преступлением въезд в США без прохождения проверки со стороны сотрудника иммиграционной службы. За подобное преступление предусматривается наказание до двух лет тюремного заключения с последующей депортацией. Служба иммиграции и натурализации (СИН) может депортировать любое лицо, если оно противозаконно находится в США или занимается противоправной деятельностью, и отказать ему в повторном въезде в США

**В отношении незаконной работы.** Считается противоправным работать в США, если у вас нет визы, которая дает вам право работать, или если СИН не дала вам формального разрешения на вашу работу. Для получения рабочей визы вы обязаны лично прийти на собеседование к консульскому работнику США (или должностному лицу СИН, если вы временно находитесь в США, но хотите работать). Визы с правом на уже зарезервированную работу по найму в большинстве случаев предназначаются квалифицированным работницам и, как правило, не выдаются женщинам, которые собираются работать официантками, сидеть с ребенком за плату или танцевать в ночных клубах. Если у вас возникнут вопросы, касающиеся необходимых условий для получения рабочей визы, обращайтесь в ближайшее посольство или консульство США

**В отношении проституции.** Проституция считается незаконной почти во всех больших, средних и малых городах США. Кроме того, считается преступлением перевозить то или иное лицо для занятия проституцией или содействовать использованию женщин или мужчин для работы в этой профессии. Перевозка того или иного лица в США или через границы штатов в пределах этой страны с целью использования данного лица для занятия проституцией или в других противоправных целях также считается преступлением.

Рассказы об уцелевших жертвах торговли людьми предоставлены Проектом по защите жертв торговли людьми, осуществляемым Школой передовых международных исследований Университета Джона Хопкинса

• Авторское право на иллюстрации © «Индекс сток имаджери»  
• Авторское право на иллюстрации © 1997 «Фотоудиск, инкорпорейтед»